

Prof. Dr. Marcel Erdal

Özgeçmiş:

- 2011-2012 Pekin Merkezi Azınlıklar Üniversitesi Uygur Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde misafir profesör
2010-2011 Lefkoşa (Güney Kıbrıs) Kıbrıs Üniversitesi Türkoloji Bölümü'nde misafir profesör
2006 Pekin Merkezi Azınlıklar Üniversitesi Uygur Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde misafir profesör
2002 Berlin-Brandenburg İlimler Akademisi Turfan Araştırmaları Projesi ilmi yönetim kurulu üyeliğine seçildi.
2001-2009 Frankfurt Goethe Üniversitesi ‚Cümle Tipleri‘ doktora öğrencileri eğitimi enstitüsünde proje müdürü
2000 Türk Dil Kurumu şeref üyeliğine seçildi
1999-2010 Frankfurt Goethe Üniversitesi Şarkiyat ve Doğu Asya Filolojileri Enstitüsü müdür yardımcısı
1996-99 Frankfurt Goethe Üniversitesi Şarkiyat ve Doğu Asya Filolojileri Enstitüsü müdürü
1996-67 Doğu Avrupa ve Avrupa Dışı Dil ve Kültür Bilimleri Fakültesi Dekanı.
1994-2010 Frankfurt Goethe Üniversitesi'nde Türkoloji profesörü
1993 Frankfurt Goethe Üniversitesi'nde Türkoloji profesörlüğünü ifa etmeye başladı.
1992 Kudüs İbrani Üniversitesi Dilbilim Bölümü'nde Türk dilleri ve genel dilbilim profesörlüğüne atandı.
1988 Mainz Johannes-Gutenberg-Üniversitesi Şarkiyat Enstitüsü'nde Humboldt bursu destekli misafir profesör (Prof. Lars Johanson'un yanında)
1983-92 Kudüs İbrani Üniversitesi Dilbilim Enstitüsü'nde Türkoloji ve genel dilbilim alanlarında doçent
1982 Göttingen Üniversitesi Türkoloji ve Orta Asya Araştırmaları Enstitüsü'nde Alexander von Humboldt burslu (Prof. Gerhard Doerfer'in yanında)
1981 Paris'te Prof. Louis Bazin (Türkoloji) ve Prof. Claude Hagège (Dilbilim) derslerine katıldı
1977-81 Kudüs İbrani Üniversitesi Dilbilim Bölümü'nde Türkoloji ve dilbilim alanlarında yardımcı doçent
1974-76 Kudüs İbrani Üniversitesi Dilbilim Bölümü'nde Altay dilleri ve dilbilim alanları asistanı ve doktora öğrencisi
1970-73 Kopenhagen Üniversitesi Orta Asya Enstitüsü'nde Türkoloji ve Altayistik derslerine katılım (Kaare Thomsen Hansen ve Iben Raphael Meyer). Halk Üniversitesi'nde Türkçe öğretmeni
1970 Genel Dilbilim ve Hint-Avrupa dilleri alanlarında yüksek lisans
1968-70 Kudüs İbrani Üniversitesi Dilbilim Bölümü'nde lisans öğretim görevlisi ve genel dilbilim ile Hint-Avrupa dilleri alanlarında yüksek lisans eğitimi
1967 Kudüs İbrani Üniversitesi'nden dilbilim ve İngiliz ile Amerikan edebiyatı lisansı
1963 İstanbul, Robert College'de Türk ve Amerikan lise bitirme sınavları

Yabancı diller: Almanca (ana dili), İngilizce, Fransızca, İbranice (çok iyi derecede), İspanyolca, Danca, Yunanca (iyi derecede), Rusça, Klasik Arapça, İtalyanca, Uygurca

Akademik Çalışmalar :

I. Tezler

Yüksek lisans tezi

The function of the particle ʾv in Herodotus. Kudüs, İbrani Üniversitesi 1970.

Doktora tezi

Voice and Case in Old Turkish. Kudüs, İbrani Üniversitesi 1976.

II. Yayınlar

a. Kitaplar

1. Erdal, Marcel (L. N. Tybykova ve I. A. Nevskaya ile birlikte), *Katalog drevnetjurkskix runičeskix pamjatnikov Respubliki Gornyj Altaj.* Gorno-Altajsk: Gorno-Altajskoe knižnoe izdatel'stvo, 2012.
2. Erdal, Marcel (Hatice Coşkun, Nathalie Lanckriet ve Jack Salom ile birlikte) *Turc-Français; Français-Turc.* Chennervières-sur-Marne: Assimil, 2009.
3. Erdal, Marcel, *A Grammar of Old Turkic.* Leiden: Brill, 2004, 575 s. (Handbuch der Orientalistik 8,3)
4. Erdal, Marcel, *Die Sprache der wolgabolgarischen Inschriften,* (Turcologica, 13) Wiesbaden: Harrassowitz, 1993, 178 s.
5. Erdal, Marcel, *Old Turkic Word Formation: A Functional Approach to the Lexicon,* 2 vols., (Turcologica, 9) Wiesbaden: Harrassowitz, 1991, XV + 874 s.

b. Kitap editörlüğü

1. Erdal, Marcel (Astrid Menz ve Irina Nevskaya ile birlikte yayına hazırlayan) *Areal, historical and typological aspects of South Siberian Turkic.* Wiesbaden, Harrassowitz, baskıda. (Turcologica) iv, 246 s.
2. Erdal, Marcel (Irina Nevskaya, Hans Nugteren ve Monika Rind ile birlikte yayına hazırlayan) *Chalkan Manual,* part I. Wiesbaden, Harrassowitz, baskıda. (Turcologica) viii, 246 s.

3. Erdal, Marcel (Barbara Kellner-Heinkele, Elisabetta Ragagnin ve Claus Schönig ile birlikte yayına hazırlayan) *Botanica und Zoologica in der Türkischen Welt. Festschrift für Ingeborg Hauenschild*. Wiesbaden, Harrassowitz, 2012. 188 s. (Turcologica 90)

4. Erdal, Marcel (Irina Nevskaya ile birlikte yayına hazırlayan), *Exploring the Eastern Frontiers of Turkic*. Wiesbaden: Harrassowitz 2006. 264 s. (Turcologica 60)

5. Erdal, Marcel (Semih Tezcan ile birlikte yayına hazırlayan), *Beläk Bitig. Sprachstudien für Gerhard Doerfer zum 75. Geburtstag*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1995, 246 s. (Turcologica 23)

c. Dergi Editörlüğü

Sprachtypologie und Universalienforschung 58 (2005) (Jost Gippert ve Rainer Voßen ile birlikte yayına hazırlayan): *Focus on sentence types and sentence structures*.

Mediterranean Language Review cilt 6–9 (1990-1997, Alexander Borg ile birlikte yayına hazırlayan), 10-13 (1998-2002, Werner Arnold, Victor A. Friedman ve Johannes Niehoff-Panagiotidis ile birlikte), 14-16 (2003-5, Werner Arnold, Yaron Matras ve Martin Maiden ile birlikte)

Asian and African Studies 16/3 (1983) (yayına hazırlayan Marcel Erdal): *Studies in the History and Culture of Central Eurasia. Papers presented at the 24th Meeting of the Permanent International Altaistic Conference, Jerusalem, 1981*.

d. Makaleler:

1. Erdal, Marcel, 'Zum ökologischen Gleichgewicht (und zum alttürkischen Verb *art-* ‚sich vermehren‘. Marcel Erdal, Barbara Kellner-Heinkele, Elisabetta Ragagnin ve Claus Schönig (yayına hazırlayanlar), *Botanica und Zoologica in der Türkischen Welt. Festschrift für Ingeborg Hauenschild*. Wiesbaden: Harrassowitz 2012: 35-44.

2. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Wilkens, Jens, *Altürkische Handschriften Teil 10. Buddhistische Erzähltexte*. Stuttgart: Steiner 2010. *Orientalistische Literaturzeitung* 106 (2011): 428-429.

3. Erdal, Marcel, 'Yazıtlar Türkçesinde dörtlü ses uyumu'. Mehmet Ölmez ve bşk. (yayına hazırlayanlar), *Ötüken'den İstanbul'a Türkçenin 1290 yılı (720 – 210). 3-5 Aralık 2010 İstanbul. Bildiriler*. İstanbul 2011: 147-153.

4. Erdal, Marcel, 'Ongin yazıtı.' Ülkü Çelik Şavk (yayına hazırlayan), *III. Uluslararası Türkiyat Araştırmaları Sempozyumu, 26-29 Mayıs 2010. Bildiriler Kitabı*. 1. cilt. Ankara, 2011: 363-372.

5. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Raschmann, Simone-Christiane, *Altürkische Handschriften Teil 14. Dokumente Teil 2*. Stuttgart: Steiner 2009 (Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland cilt XIII, 22). *Orientalistische Literaturzeitung* 106 (2011): 70-72.

6. Erdal, Marcel, 'Inalienability and Syncopation in Turkish'. Hendrik Boeschoten ve Julian Rentzsch (yayına hazırlayanlar) *Turcology in Mainz - Turkologie in Mainz*. Wiesbaden, Harrassowitz 2010 (*Turcologica* 82): 147-153.

7. Erdal, Marcel, 'Stress and the Turkish adverb'. Sila Ay ve bşk. (yayına hazırlayanlar), *Essays on Turkish Linguistics. Proceedings of the 14th International Conference on Turkish Linguistics, August 6-8, 2008*. Wiesbaden, Harrassowitz 2009 (*Turcologica* 79): 17-22.

8. Erdal, Marcel, 'What did the Old Turks call Fermented Mares' Milk?' *Studies in Turkic Philology. Festschrift in honour of the 80th birthday of Professor Geng Shimin*. Zhang Dingjing ve Abdurishid Yakup (yayına hazırlayanlar). Beijing, China: Minzu University Press, 2009: 293-297

9. Erdal, Marcel, 'First and second person nominal subjects'. G. Goldenberg ve A. Shisha-Halevy (yayına hazırlayanlar), *Egyptian, Semitic and General Grammar. Studies in Memory of H. J. Polotsky*. Jerusalem, The Israel Academy of Sciences & Humanities, 2009: 390-400.

10. Erdal, Marcel, 'The Khazar language'. Peter B. Golden, Haggai Ben-Shammai ve Andrés Roná-Tas (yayına hazırlayanlar) *The World of the Khazars: New Perspectives. Selected Papers from the Jerusalem 1999 International Khazar Colloquium hosted by the Ben Zvi Institute*. Leiden, Brill, 2007: 75-108.

11. Erdal, Marcel, 'Group inflexion, morphological ellipsis, affix suspension, clitic sharing'. *Combat pour les langues du monde - Fighting for the world's languages, Hommage à Claude Hagège*, sous la direction de M.M. Jocelyne Fernandez-Vest. Paris, L'Harmattan, Collection Grammaire & Cognition, N° 4 & 5, 2007: 177-190.

12. Erdal, Marcel, 'On scrambling the absolutive object phrase in Turkic'. M. Kelepir ve B. Öztürk (yayına hazırlayanlar), *Proceedings of WAFL 2: Workshop on Altaic Formal Linguistics*, Cambridge, MA. 2007: 67-82 (*MIT Working Papers in Linguistics* 54).

13. Erdal, Marcel, 'The palatal glide in Oghuz Turkic and Western Iranian morphophonemics'. Lars Johanson ve Christiane Bulut (yayına hazırlayanlar), *Turkic-Iranian Contact Areas. Historical and Linguistic Aspects*. Harrassowitz, Wiesbaden 2006: 128-142.

14. Erdal, Marcel, ‚Xazarskij Jazyk‘. V. Petruşin ve bşk. (yayına hazırlayanlar), *Xazary*. Gesharim, Kudüs ve Mosty Kul'tury, Moskova, 2005 (*Jevreji i slavjane* cilt 16): 125-139.
15. Erdal, Marcel, (Jost Gippert, Manana Tandaschwili, Rainer Voßen ve Bernd Nothofer ile birlikte) ‚Verstehen wir uns noch? Was verloren geht, wenn Sprachen sterben.‘ *Forschung Frankfurt* 3/04 (2004): 28-36.
16. Erdal, Marcel, ‚Türkçe'nin Hurrice'yle paylaştığı ayrıntılar‘. V. *Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri, 20-26 Eylül 2004*. Türk Dil Kurumu, Ankara 2004.
17. Erdal, Marcel, ‚Textfragmente aus der Wüste: Ein elektronisches Korpus als Schlüssel zur Welt der alten Türken an der Seidenstraße‘. *Forschung Frankfurt* (2003): 2-4; 74-76.
18. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: P. Ramat ve T. Stolz (yayına hazırlayanlar) ‚*Mediterranean Languages. Papers from the MEDTYP workshop. Tirrenia, June 2000.*‘ Bochum 2002 *Mediterranean Language Review* 14 (2002): 170-184.
19. Erdal, Marcel, ‚On the frontness opposition in loanwords in Old Uygur‘. *Papers in Honour of Professor Masahiro Shogaito on his 60th Birthday*. The Society of Central Eurasian Studies. *Studies on the Inner Asian Languages* 17 (2002): 3-23.
20. Erdal, Marcel, ‚Anmerkungen zu den Jenissei-Inschriften‘. Mehmet Ölmez ve Simone-Christiane Raschmann (yayına hazırlayanlar), *Splitter aus der Gegend von Turfan. Festschrift für Peter Zieme anlässlich seines 60. Geburtstags*. Istanbul-Berlin 2002: 51-73.
21. Erdal, Marcel, ‚Relativisation in Krymchak‘. Nurettin Demir ve Fikret Turan (yayına hazırlayanlar), *Scholarly Depth and Accuracy. A Festschrift to Lars Johanson*. Ankara 2002: 117-136.
22. Erdal, Marcel, ‚Zu ‚viel‘ und ‚sehr‘ im Türkischen‘. I. Hauenschild, C. Schönig ve P. Zieme (yayına hazırlayanlar) *Scripta Ottomanica et Res Altaicae. Festschrift für Barbara Kellner-Heinkele zu ihrem 60. Geburtstag*. Wiesbaden, Harrassowitz 2002, 49-61.
23. Erdal, Marcel, (Iala İanbay ile birlikte): ‚The Krimchak book of miracles and wonders‘. *Mediterranean Language Review* 12 (2000): 39-141.
24. Erdal, Marcel, ‚Clitics in Turkish.‘ In Göksel, Aslı ve Celia Kerslake (yayına hazırlayanlar), *Studies on Turkish and Turkic Languages. Proceedings of the 9th International Conference on Turkish Linguistics. Oxford ... 1998*. Wiesbaden, Harrassowitz, 2000: 41-48. (Turcologica 46)
25. Erdal, Marcel, ‚Açık and kapalı: The Turkish resultative deverbal adjective‘. *Turkic Languages* 4/1 (2000): 22-30.
26. Erdal, Marcel, ‚Das Nachfeld im Türkischen und im Deutschen‘. Lars Johanson ve Jochen Rehbein (yayına hazırlayanlar), *Türkisch und Deutsch im Vergleich*. Wiesbaden, Harrassowitz, 1999. (Turcologica 39): 53-95.
27. Erdal, Marcel, ‚Eine unbekannte Jenissei-Inschrift aus der Adrianov-Kollektion‘. Jens-Peter Laut ve Mehmet Ölmez (yayına hazırlayanlar), *Bahşı Ögdisi. Festschrift für Klaus Röhrborn anlässlich seines 60. Geburtstags*. Freiburg / Istanbul 1998: 83-96.
28. Erdal, Marcel, ‚On the verbal noun in -(y)İş‘. Kâmile İmer ve Leyla Subaşı Uzun (yayına hazırlayanlar), *Doğan Aksan armağanı*. Ankara, Ankara Üniv. Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, 1998: 53-68.
29. Erdal, Marcel, (Iala İanbay ile birlikte): ‚The Krimchak translation of a *targum šeni* of the Book of Ruth‘. *Mediterranean Language Review* 10 (1998): 1-53.
30. Erdal, Marcel, ‚Topic, subject and possessive compounds‘. Lars Johanson (yayına hazırlayan), *The Mainz Meeting. Proceedings of the 7th International Conference on Turkish Linguistics, ... 1994*, Wiesbaden 1998 (Turcologica 32): 75-84.
31. Erdal, Marcel, ‚Mongolische Verbalbildung in ostsibirischen Türksprachen?‘. *Šorskaĵa filologija i sravnitel'no-sopostavitel'nyje issledovanija*, Vypusk 1 (yayına hazırlayan I.A. Nevskaja), Novosibirsk 1998: 63-76.
32. Erdal, Marcel, ‚Old Turkic‘. Lars Johanson ve Eva Agnes Csató (yayına hazırlayanlar), *Turkic Languages*, London: Routledge, 1998: 138-157.
33. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Simone-Christiane Raschmann, *Baumwolle im türkischen Zentralasien*, (Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica, 44) Wiesbaden, 1995. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 87 (1997): 364-367.
34. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Lars Johanson, *Strukturelle Faktoren in türkischen Sprachkontakten*, Stuttgart, 1992. *Mediterranean Language Review* 9-10 (1997): 227-234.
35. Erdal, Marcel, ‚Further notes on the Irk Bitig‘. *Turkic Languages* 1/1 (1997): 63-100.

36. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: *Memoriae Munusculum. Gedenkband für Annemarie v. Gabain*, Wiesbaden, 1994. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 146 (1996): 666–668.
37. Erdal, Marcel, 'Maḥmūd ibn al-Ḥusayn ibn Muḥammad al-Kāšġarī'. H. Stammerjohann (yayına hazırlayan), *Lexicon Grammaticorum. Who's Who in the History of World Linguistics*, Tübingen, 1996: 502–503. Kitabın 2005'te çıkan 2. yayımında da yer almaktadır.
38. Erdal, Marcel, 'Zum alttürkischen Vokalsystem'. R.E. Emmerick ve bşk. (yayına hazırlayanlar), *Turfan, Khotan und Dunhuang. Vorträge der Tagung "Annemarie v. Gabain und die Turfanforschung"*, veranstaltet von der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften in Berlin (9.–12. 1994), Berlin, 1996: 67–82.
39. Erdal, Marcel, 'On applying 'causative' to 'passive', mainly in Turkish'. B. Brendemoen ve bşk. (yayına hazırlayanlar), *Symbolae Turcologicae – Studies in Honour of Lars Johanson. On his Sixtieth Birthday*, Istanbul, 1996: 77–95.
40. Erdal, Marcel, 'Ost und West in der frühtürkischen Poetik'. *Uluslararası Türk Dili Kongresi 1992*, Ankara, 1996: 111–122.
41. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: M. Fittschen ve E. Ileri (yayına hazırlayanlar), *Türkisch als Fremdsprache unter sprachwissenschaftlichen Gesichtspunkten*, Wiesbaden, 1994. *Oriens* 36 (1995): 720–722.
42. Erdal, Marcel, 'Das Futurum mit 'wollen': Areale Kausalität, Universalien und Systemdruck'. Marcel Erdal ve Semih Tezcan (yayına hazırlayanlar), *Beläk Bitig. Sprachstudien für Gerhard Doerfer zum 75. Geburtstag*, (Turcologica 23) Wiesbaden: Harrassowitz, 1995: 67–80.
43. Erdal, Marcel, 'H.J. Polotsky (1905–1991): An Appreciation'. *Mediterranean Language Review* 8 (1994): 1–9.
44. Erdal, Marcel, 'Vowel Harmony in the Hebrew Script Version of the Anonymous *Tevāriḥ-i Āl-i 'Oṣmān'*. *Mediterranean Language Review* 8 (1994): 72–80.
45. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Mark Kirchner, *Phonologie des Kasachischen*, cilt 1–2, Wiesbaden, 1992. *Oriens* 34 (1994): 553–557.
46. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Bernt Brendemoen ve Even Hovdhaugen, *Tyrkisk Grammatikk*, Oslo, 1992. *Acta Orientalia (Havniensia)* 55 (1994): 225–232.
47. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Louis Bazin, *Les systemes chronologiques dans le monde turc ancien*, Budapest–Paris, 1991. *Orientalistische Literaturzeitung* 89 (1994): 300–310.
48. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: Peter Zieme, *Die Stabreimtexte der Uiguren von Turfan und Dunhuang. Studien zur alttürkischen Dichtung*. Budapest 1991. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 56 (1993): 145–148.
49. Erdal, Marcel, 'Die türkisch-mongolischen Titel elxan und elçi'. B. Kellner-Heinkele (yayına hazırlayan), *Altaica Berolinensia. The Concept of Sovereignty in the Altaic World. PIAC, 34th meeting, Berlin, 1991*, (Asiatische Forschungen, 126) Wiesbaden, 1993: 81–99.
50. Erdal, Marcel, 'The runic graffiti at Yar Khoto'. *Türk Dilleri Araştırmaları* 3 (1993) = *Talat Tekin Armağanı*: 87–108.
51. Erdal, Marcel, 'Around the Turkic 'apple''. *Journal of Indo-European Studies* 21 (1993): 27–36.
52. Erdal, Marcel, 'Some notes on Turkish names in Armenian inscriptions in Jerusalem'. *Annual of Armenian Linguistics* 13 (1992): 71–73.
53. Erdal, Marcel, 'An Altaic particle *gU* ? - !'. B. Brendemoen ve bşk. (yayına hazırlayanlar), *Altaica Osloensia. Proceedings from the 32nd Meeting of the Permanent International Altaistic Conference, Oslo 1989*, Oslo, 1991: 125–139.
54. Erdal, Marcel, 'Ein unbemerkter chasarischer Eigenname'. *Türk Dilleri Araştırmaları* 1991: 31–36.
55. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: E.H. Gilson, *The Turkish Grammar of Thomas Vaughan. Ottoman Turkish at the End of the XVIIth Century according to an English "Transkriptionstext"*, Wiesbaden, 1987. *Ural-Altäische Jahrbücher*, N.F. 10 (1991): 234–238.
56. Erdal, Marcel, (Claus Schönig ile birlikte): 'Frühtürkisch *bo* oder *bu*?'. *Ural-Altäische Jahrbücher*, N.F. 9 (1990): 71–76.
57. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: *Studies in Altaic and Comparative Philology. A Collection of Professor Pentti Aalto's Essays in Honour of his 70th Birthday*, Helsinki, 1987. *Ural-Altäische Jahrbücher*, N.F. 8 (1988): 249–252.

58. Erdal, Marcel, 'The Turkic Nagy-Szent-Miklós inscription in Greek letters'. *Acta Orientalia Hungarica* 42 (1988): 221–234.
59. Erdal, Marcel, 'Uigurica from Dunhuang'. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 51 (1988): 251–257. (J. Hamilton, *Manuscripts ouigours du IX^e-X^e siècle de Touen-Houang*, tomes 1–2, Paris, 1986 yapıtının tanıtma yazısı)
60. Erdal, Marcel, 'Constraints on poetic licence in the *Qutadgu Bilig*: The converb and aorist vowels'. *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi* 24 (1986): 205–214.
61. Erdal, Marcel, 'Variable forms in the *Qutadgu Bilig*'. In: *Beşinci Milletler Arası Türkoloji Kongresi, Tebliğler*, 1. *Türk Dili*, cilt 1, İstanbul, 1985: 79–88.
62. Erdal, Marcel, 'The Turkish Yarkand documents'. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 47 (1984): 260–301.
63. Erdal, Marcel, 'Çelebi and some early Turkish names for the Moslem God'. Marcel Erdal (yayına hazırlayan), *Studies in the History and Culture of Central Eurasia. Papers presented at the 24th Meeting of the Permanent International Altaistic Conference, Jerusalem, 1981*. = *Asian and African Studies* 16/3 (1983): 407–416.
64. Erdal, Marcel, 'Ein Bericht über zwei Projekte zur alttürkischen Grammatik'. *Ural-Altäische Jahrbücher*, N.F. 2 (1982): 277–280.
65. Erdal, Marcel, 'Les doigts coupables des Turcs'. F. de Sivers (yayına hazırlayan), *La main et les doigts dans l'expression linguistique, II*. (= LACITO-DOCUMENTS EURASIE, 6) Paris, 1981: 121–126.
66. Erdal, Marcel, 'Turkish participles and the absence of reference'. D.W. Young (yayına hazırlayan), *Studies Presented to H.J. Polotsky*, Beacon Hill (Mass.), 1981: 21–49.
67. Erdal, Marcel, 'Die Morphemfuge im Alttürkischen'. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 71 (1979): 83–114.
68. Erdal, Marcel, 'The chronological classification of Old Turkish texts'. *Central Asiatic Journal* 23 (1979): 151–175. 9.
69. Erdal, Marcel, 'Die Konverb- und Aoristendungen des Alttürkischen'. *Ural-Altäische Jahrbücher* 51(1979): 104–126.
70. Erdal, Marcel, 'Über Richtung beim Derivationsparadigma und Lexemsystematisierung'. In: *Proceedings of the XIIth International Congress of Linguists*, Innsbruck, 1978: 429-432.
71. Erdal, Marcel, 'İrk Bitig üzerine yeni notlar'. *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı 1977* (1978): 87–119.
72. Erdal, Marcel, 'Sippur Avraham be-girsa Turkit'. *Hamizrah Hehadash* 24 (1976): 325–328. (A.J.E. Bodrogligeti, *Ḥālis's Story of Ibrāhīm*, Leiden, 1975 yapıtının tanıtma yazısı)
73. Erdal, Marcel, tanıtma yazısı: L. Ligeti, *Monumenta Linguae Mongolicae Collecta*, cilt 2–3 ve *Indices Verborum Linguae Mongolicae Traditorum*, cilt 2, Budapest, 1972. *Acta Orientalia (Havniensia)* 25 (1973): 269–273.

III. Bilimsel projeler

2006-2008 Proje sorumluları: Marcel ERDAL, Larisa TIBIKOVA. Rusya Altay Cumhuriyeti eski Türk yazısı yazıtlarının dokumentasyonu, denetlenmesi, çözümü ve yayını (Deutsche Forschungsgemeinschaft ve Rus Merkezi Araştırmalar Fonu'nun müşterek finansmanı) Berlin Serbest Üniversite profesörlerinden Claus Schönig yönetiminde ve aynı sorumlularla devam ettirilecektir.

2004-2006 Proje sorumluları: Marcel ERDAL, Natalya ŞİROBOKOVA. Sibiryaya Yerel Milletlerin Yüksek Öğrenim İmkanlarının Genişletilmesi (Frankfurt Goethe Üniversitesi ve Novosibirsk Milli Üniversitesi tarafından beraberce, Avrupa Birliği'nin finansmanı ile gerçekleştirilmiştir.)

2003-2005 Proje sorumluları: Marcel ERDAL, Natalya ŞİROBOKOVA. *Tschalkanica* projesi, Altay Cumhuriyeti'nin kuzeyinde konuşulmakta olan Çalkandı lehçesinin dokümantasyonu ve tanıtımı. (Frankfurt Goethe Üniversitesi Türkoloji Bölümü'nün Rus Bilimler Akademisi (Novosibirsk) Sibiryaya Kolu Filoloji Enstitüsü'yle birlikte, Deutsche Forschungsgemeinschaft desteğiyle gerçekleştirdiği bilimsel girişim)

1999-2004 Proje Sorumluları: Marcel ERDAL, Jost GIPPERT, Klaus RÖHRBORN ve Peter ZIEME. *İslam öncesi Eski Türkçe Metinler: Elektronik Korpüs* (VATEC). Göttingen Üniversitesi, Berlin-Brandenburg İlimler Akademisi ve Frankfurt Üniversitesi tarafından Deutsche Forschungsgemeinschaft desteğiyle gerçekleştirilen projenin merkezi Frankfurt Üniversitesi Türkoloji Bölümü olmuştur. Moskova Üniversitesinde Prof. Anna Dybo yönetiminde devam ettirilmektedir.

1999-2002 Proje Sorumluları: Marcel ERDAL, Alisa YESİPOVA. *Schorica* projesi çerçevesinde Şor eposları ve efsaneleri toplanmıştır, yakında yayınlanacaktır. Frankfurt Üniversitesi Türkoloji Bölümü'nün

Novokuznyetsk Pedagoji Enstitüsü'yle işbirliği yoluyla ve Deutsche Forschungsgemeinschaft desteğiyle gerçekleştirilmiştir.

1994-96 Proje Sorumluları: Marcel ERDAL, Köbey HÜSEYİNOV. Amacı, Kazakça için kullanılmış olan çeşitli yazı sistemlerini araştırıp bu dile en uygun olacak bir alfabe sistemi teşkil etmek. Frankfurt Üniversitesi Türkoloji Bölümü'yle Kazakistan İlimler Akademisi tarafından beraberce yürütülmüş, teklifler Kazakistan cumhurbaşkanına sunulmuştur.

1971-73 Proje Sorumlusu: Iben Raphael MEYER. Marcel Erdal bu projede araştırma görevlisi olarak çalışmış, proje sorumlusu tarafından yayınlanmadan bırakılan sonuçları çeşitli makalelerde değerlendirmiştir. Kopenhag Üniversitesinde Carlsberg Fonu'nun finansmanı ile gerçekleştirilen projede o zamana kadar bilinmeyen veya yetersiz bir şekilde algılanan Güney Sibirya yazıtları Vilhelm Thomsen'dan kalan malzemelere dayanarak işlenmiştir.

IV. Yönettiği doktora tezleri

Matthias Kappler, Türkischsprachige Liebeslyrik in griechisch-osmanischen Liedanthologien des 19. Jahrhunderts.

Zinaida Kotozhkova, Modus und Modalität im Chakassischen.

Hatice Coşkun, Satzkomplementierung im Türkischen.